

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) - 1986

يُسَوَّق الدواء من دون وصفة طبيب

كرومو-كومود قطرات للعينين 2% w/v

المادة الفعّالة

cromoglicic acid (as sodium) 20 mg/ml

حمض الكروموجليسيك (على شكل ملح الصوديوم) 20 ملغ /ملل
لقائمة المواد غير الفعّالة، انظر رجاء البند 6 "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بتمعّن حتى نهايتها وذلك قبل البدء باستعمال الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، توجّه إلى الطبيب أو إلى الصيدلي.
عليك استعمال المستحضر حسب التعليمات في بند الجرعة من هذه النشرة. استشر الصيدلي إذا كنت بحاجة إلى معلومات إضافية.
عليك مراجعة الطبيب إذا تفاقت علامات المرض (الأعراض) أو إذا لم تتحسن بعد يومين.

1. لم أعد هذا الدواء؟

الدواء معدّ لعلاج وقائي لكل أنواع التهابات الحساسية في الملتحمة.

الفصيلة العلاجية: تنتمي المادة الفعّالة إلى مجموعة مضادات الحساسية.

2. قبل استعمال الدواء:

يمنع استعمال الدواء إذا:

- كنت حساسا (لديك حساسية) للمادة الفعّالة (حمض الكروموجليسيك) أو لأحد المركبات الأخرى التي يحتويها الدواء (انظر البند 6). تشمل علامات رد الفعل التحسسي على: طفح، مشاكل في الابتلاع أو التنفس، تورم الشفتين، الوجه، الحنجرة، اللسان وتفاقم الاحمرار، الحكّة أو تورم العين أو الجفن.

تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء

قبل بدء العلاج عليك التأكد من أن التهيج في عينيك ناتج عن الحساسية. إذا لم تكن متأكدا، توجه إلى الطبيب قبل بدء العلاج.
لا يجوز تركيب العدسات اللاصقة أثناء الاستعمال وعلى مدار 15 دقيقة على الأقل بعد استعمال الدواء.

التفاعلات/ردود فعل بين الأدوية

إذا كنت تتناول، أو تناولت مؤخرا، أدوية أخرى، بما فيها أدوية دون وصفة طبية ومكملات غذائية، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك، لا سيما إذا كنت تتناول مستحضرات أخرى للاستعمال في العين.

الحمل والإرضاع:

لا يجوز استعمال الدواء دون استشارة الطبيب قبل بدء العلاج إذا كنت حاملا، تخططين للحمل أو تظنين أنك حامل، أو إذا كنت مرضعة أو تخططين للرضاعة.

السياقة واستعمال الماكينات:

يُحتمل تشوش الرؤية بعد استعمال الدواء فورا. في مثل هذه الحالة، لا يجوز لك السياقة أو تشغيل الماكينات الخطيرة حتى تصبح رؤيتك سليمة.

3. كيف تستعمل الدواء؟

عليك الفحص مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا فيما يتعلق بالجرعة وبطريقة العلاج بالمستحضر.

الجرعة الدوائية الاعتيادية عادةً هي قطرة واحدة في كل عين، 4 مرات في اليوم، بفارق زمني ثابت. الحد الأقصى من الجرعة الدوائية هو 8 قطرات في اليوم.

يُمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

يجب استعمال قطرات العينين كرومو-كومود بشكل منتظم لضمان العلاج المثالي لأعراض الالتهاب التحسسي. يوصى بمتابعة العلاج طيلة فترة التعرض لمسبب الحساسية، وذلك حتى إذا لم تظهر أعراض. في حال لم يطرأ تحسن على حالتك أو إذا تدهورت حالتك، يجب التوجه إلى الطبيب. يجب استعمال هذا الدواء في أوقات ثابتة.

يُمنع الابتلاع، للاستعمال الخارجي فقط.

طريقة الاستعمال

أ. لتجنب حدوث عدوى، يجب منع ملامسة طرف القنينة بأي مسطح (بما في ذلك ملامسة العين ذاتها). يجب التحقق من إغلاق القنينة بإحكام.

ب. كيف تستعمل القطرات:

1. يجب خض القنينة جيداً قبل الاستعمال.
 2. اغسل يديك جيداً.
 3. أمل رأسك أو استلق على السرير.
 4. بالاستعانة بإصبعك، أبعد الجفن السفلي عن العين. ضع بحدز قطرة حتى قطرتين في الجيب الذي تشكل. احرص على ألا تلامس فوهة القنينة العين.
 5. حرر الجفن السفلي وارمش بضع مرات لضمان انتشار السائل في العين بشكل كامل.
 6. احرص على إغلاق غطاء القنينة بعد الاستعمال فوراً.
 7. يجب تكرار العملية في العين الثانية، عند الحاجة.
- إذا كنت تعتقد أن القطرة لم تدخل إلى العين فضع قطرة أخرى. نظف بقايا المحلول حول العين باستعمال منديل رطب.

إذا استعملت كمية أكبر من كرومو-كومود مما تحتاجها:

توجه إلى الطبيب إذا استعملت قطرات العينين بوتيرة أعلى من تلك الموصى بها. إذا ابتلع طفل من الدواء خطأً، فتوجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى مصطحباً عبوة الدواء معك.

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المحدد، استعمل القطرات فور تذكرك. ولكن إذا تذكرت في وقت قريب من موعد تناول الجرعة التالية، تحطّ الجرعة المنسية. يُمنع تناول جرعة مضاعفة تعويضاً عن الجرعة المنسية.

إذا توقفت عن تناول الدواء:

حتى إذا طرأ تحسن على أعراض المرض، عليك متابعة استعمال هذه القطرات إذا كنت لا تزال على مقربة من عوامل تسبب حساسية لديك. قد يمنع كرومو-كومود رد الفعل التحسسي، لهذا إذا توقفت عن العلاج، فإن أعراض الحساسية قد تظهر ثانية.

يُمنع تناول الأدوية في الظلام! تحقق من المصق على عبوة الدواء ومن الجرعة الدوائية في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية بالنسبة إلى استعمال الدواء فاستشر الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية:

كجميع الأدوية، قد يُسبب استعمال كرومو-كومود أعراضاً جانبية لدى قسم من المستخدمين. لا تفزع عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. فمن المحتمل ألا تعاني من أيٍّ منها.

يجب التوقف عن العلاج بالدواء والتوجه إلى الطبيب في أسرع وقت إذا تفاقم السعال، الاحمرار أو التورم. يُحتمل أنك تعاني من حساسية للمستحضر..

يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي إذا تفاقت الأعراض الجانبية التالية أو إذا استمرت لأكثر من بضعة أيام أو إذا اختبرت أعراضاً جانبياً لم يُذكر في هذه النشرة:

- لسع وحرقة في العينين أو تشوش الرؤية. يُفترض أن تستمر هذه الأعراض وقتاً قصيراً فقط وأن تظهر بعد استعمال القطرات فوراً.
- تهيج طفيف في العين.

يمكن إبلاغ وزارة الصحة بالأعراض الجانبية عبر الضغط على رابط "الإبلاغ عن الأعراض الجانبية بسبب العلاج الدوائي"، الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il)، الذي يوجهك إلى استمارة على الإنترنت للإبلاغ عن الأعراض الجانبية أو عبر الدخول إلى الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

5. كيف يُخزّن الدواء؟

تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وأي دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع، وهكذا تتجنب التسمم. لا تُسبب التقبيل دون تعليمات صريحة من الطبيب. يُمنع استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (Exp. Date) الظاهر على ظهر العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية يُنسب إلى اليوم الأخير من نفس الشهر. **شروط التخزين:** قم بتخزينه بدرجة حرارة أقل من 25°C. بعد فتح القنينة للمرة الأولى يمكن استخدامها طوال 12 أسبوعاً. لا يجوز تخزين أدوية مختلفة في ذات العبوة.

6. معلومات إضافية

بالإضافة إلى المادة الفعالة، يحتوي الدواء، أيضاً على:

Sorbitol, sodium edetate, water for injection.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:

10 ملل، محلول صاف، عديم اللون حتى لون ضارب إلى الأصفر في قنينة.

اسم المُنتج وعنوانه:

Ursapharm Arzneimittel GmbH
Industriestrasse D-66129 Saarbrücken, Germany.

صاحب التسجيل وعنوانه:

كيثما م.ض.، شارع هورش 33، كفار شمرياهو 46910.

تم تحريرها في كانون الثاني 2021 وفق تعليمات وزارة الصحة
رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة: 1339031040.

لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلها ورد النص بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.